



Ocean Exploration Vessel

Forschungsschiff

05101-0389

© 2010 BY REVELL GmbH & CO. KG

PRINTED IN GERMANY



Ocean Exploration Vessel (Forschungsschiff)

Vom Nordpol bis Südpol, vom Flachwasser bis in die Tiefsee: Forschungsschiffe übernehmen vielfältige Forschungsaufgaben auf den Meeren und stellen wissenschaftliche Labore auf dem Meer dar. Ursprünglich war das 42 Meter lange Schiff ein amerikanisches Minensuchboot, das 1942 vom Stapel lief. Die US Navy stellte es Großbritannien zur Verfügung, die es während des zweiten Weltkrieges im Mittelmeer einzetzten. Nach dem Krieg verblieb das Schiff im Mittelmeer, wurde zunächst zu einer Fähre umgerüstet, bis es letztendlich im Jahr 1950 von einem Meeresforscher übernommen wurde. Dieser baute das Schiff für seine Forschungszwecke grundlegend um und installierte spezifische Forschungsgeräte an Bord. Das Schiff verfügt über U-Boote mit Wasserstrahltrieb, ein zusätzliches Schlauchboot und einen Hughes 300C Helikoppter. Der Helikoppter landet auf dem am Heck installierten Landeplatz.

Ocean Exploration Vessel (Forschungsschiff)

From the North Pole to the South, from the shallows to the deeps, exploration vessels undertake a variety of ocean exploration assignments, acting as floating science laboratories. Originally this 42 m long ship was an American mine-sweeper that was launched in 1942. The US Navy made her available to Great Britain who used her in the Mediterranean in World War II. After the war the ship remained in the Mediterranean and was converted into a ferry, until she was taken over by an oceanographer in 1950. This oceanographer fundamentally redesigned the vessel and installed specific exploration equipment aboard for research purposes. The ship has hydrojet-propelled submarines, an additional rubber dinghy and a Hughes 300C helicopter. The helicopter lands on a pad installed aft.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera l'objet de poursuites en justice.
Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley, ley.
Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG, e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.
Mall on Revell GmbH & Co. KG, valmistamaan kopiointiin tulisan purtuumaan oikeudellisia toimin.
Formen er produert og eies av Revell GmbH & Co. KG. Uttringning uten tillatelse vil bli gjestand for rettslig forfølgelse.
Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG. Nielegalne podrabianie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.
Model Revell GmbH & Co. KG, firmasının mülkiyeti altında bulunmaktadır. Kanuna aykırı takiller mankemece takılı edilecektir.
A forma é feita e pertence à Revell GmbH & Co. KG. A jogosimena útazatokat és hamisítványokat bíróságig üldözök, üldözök.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.
Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.
Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering bevisas enligt lagen om upphovsrätt.
Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG, som også har ejendomsret. Lovstridige efterfigninger sagges.
Модела изготавлена въз основа собствеността фирмата Revell GmbH & Co. KG. Противозаконитите копирания се преследват въз основа на закон.
Η μορφή κατασκευάστηκε και περιήλθε στην ιδιοτητά της Revell GmbH & Co. KG. Οι παρόμοιες μηχανές διαπίστωνται δικαστικά.
Tvar byl vytvořen firmou Revell GmbH & Co. KG a je jejím vlastnictvím. Proti nezákonnému napodobeninám se bude postupovat soudním cestou.
Forma je proizvedene in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlažene kopije bodo pravno kažnjene.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

D: Achtung: Jedes Teil ist numeriert (1). Reihenfolge der Montagegeschichte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser halten. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmobil einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv auf der beschrifteten Stelle vom Papier abschneien und mit Lätzchoppe andrücken.

NL: OPGELER: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afbreken van de onderdelen (2); elastiek, plakkband en wasknijpers voor het hiel bij elkaar houden van de gelijnde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmiddel reinigen en vervolgens drogen aan de lucht om de dekor beter te houden. Controleer of het hiel van de onderdelen passen,lijn en openbreken. Chrom en verf van de lijnen verwijderen. Kleine onderdelen verven voor dat ze van het roest worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke dekal opletterklaar uitrijden en ca. 20 sec. in warm water doen. De deco op de aangegeven plekken van het papier schuiven en met vloeipapier drukken.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pins for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

F: ATTENTION : lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastiques, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et laissez-les sécher à l'air afin que la peinture et les décors manquent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlevez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les décoller de la grappe (4)(5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans l'eau chaude pendant 20 secondes environ. À l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement avec du papier absorbant.

E: ATENCIÓN! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Tengase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchilla y lima para desbarbar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de los calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado la chrome y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendelas de su sujetión (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seve bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima el papel secoante.

I: ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliere lo smalto a fiale dei pezzi (2), nastro adesivo e molletta da bucato per tenerne insieme i pezzi singoli dopo averli intabillati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decollabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra di loro; applicare il collante con calore estraendo la gomma e la pittura. Pittare le piccole accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far secare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Rtogliere singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

S: OBS: Läs instruktionerna nog igenom innan du sätter modellen samman. Veranda detalj är numererad (1). V g ska till följd i sammansättningssystemet. Verktyg, som du kommer att behöva: kniv och fil för att skrapa detaljerna ren (2), gummiringsband, tape och tvärsimmar till att hålla ihop de kläbde (3) enklaste möjligt. Plastdelarna rensas i en mild såbelöd och lättarres och överfyllsmedelsmedlen bärde kan hitta. Innan pälretur reses kontrollerar att alla delar passar ihop innan du klästar dem och använd limmed sprayspray. Avlägsna krom och lock från ytorna, som kommer att limmas ihop. Måla de små delarna innan du tillsättar dem från ramen (4) (5). Låt färgen torra och gör sedan sammansättningen fortsett. Skär av varje dekalsmobil enkelt och doppa i vatten. Skub motivet bort från papperet genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med klässpärre.

DK: BEMÆRK: Inden sammensættningen begyndes, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rakkesfolgen på montiringsinstrukturen skal overholdes. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil til afgrøring af dele (2); gummidrage, tape og tøjklammer til at holde de klebde (3) enklaste sammen. Plastdelenerens i en mild såbelod og låtsættes med overfyllsmedelsmedlenen, der kan hitta. Inden pälretur reses kontrollerer om alle dele passer: Ta på litt lim. Krom og farve fjernes fra klebefladerne. Små deler måles inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven tørre godt inden sammensættningen fortsættes. Overfyllsmedelene motiver skæres ud enkeltvis og doppes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk det fast med trækspærrer.

GR: ΡΙΠΟΣΩΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέτε τη σειρά "των βιωτών" συναρμολόγησης. Απαισιύεται εργαλεία: μαχαλί και λίμν για τη λειανσή των εξαρτημάτων (2). Λαπτίχειν πανία, καλλιτήκη πανία και μονταρίλα για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στέγνωστε τα στον αέρα, ώστε να υπάρχει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομανίων. Πριν το κόλλαμα, ελέγχετε αν τα παιρίστωνα μεταξύ τους το εξαρτήματα. Επαλέψτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τη επιφάνειας επικόλλησης, χρώμο και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυλώνετε από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε να στεγνώσουν κατά το χρώματα και υπέρτε αυτά σε υγρό πάνελ για περ. 5 min. Η φρεσκή τορκα γίνεται σε μισό λίγο μέσα στα πέντε λεπτά. Το σε περιβάλλον σημαντικό, η φρεσκά γούρινη αντίτυπο το μοτίβο από το χαρτί, στη σημαδέμενο σημείο και πιέστε το με το σπουδόχροντο.

N: OBS! Les noga äggenom monteringsanvisningen för sammansättningen. Hvar del är nummererat (1). Följ rakkesfolgen på monteringsinstrukturen. Nödvändig verktoy: Kniv och fil för fjärring av grader på delen (2), gummidrage, tape och tøjsimlar till att hålla de klebde (3) enklaste möjligt. Rengör plastdelarna i mildt såbelod och låtsätt med överfyllsmedel innan du häller ihop. Innan pälretur reses kontrollerar om delen passar: Ta på litt lim. Fjern krom och farge på klebefladerne. Mal de små delene ved at fjernes fra rammen (4) (5). La fargen tørre godt før sammensættningen fortsettes. Skær af motivet med enkeltvis og doppes i ca. 20 sekunder. Skriv motivet fra papiret og trykk på med trekkspærer.

P: ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem, leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atente para a sequência das etapas do montagem. Ferramentas necessárias: Faca e fio para afiação de grades (2), elástico, fita adesiva e mola de rosca para sustentar os peças (3) durante a colagem. As peças de plástico devem ser limpas numa solução fraca de desengripante e secas ao ar, de forma que o deserto de finta e os decouques fiquem uma unida adesiva. Antes de colar, verificar se as peças encaixam; utilizar a colo em pequena quantidade. Eliminar o excesso de finta e as decouques fiquem uma unida adesiva. Antes de colar, aplicar a tinta das superfícies a serem coladas. Não pôsso usar as peças que ainda se encontram fixas na grade da matrizes plástica. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a tinta secar completamente para depois continuarem com o montagem. Cortar separadamente cada um dos decouques e mergulhá-los em água durante aproximadamente 20 segundos. Descolar os motivos da pôrtaria indicada e sacar com um descolador e mergulhá-los em água durante aproximadamente 20 segundos. Descolar os motivos do pôrtario indicada e sacar com um descolador e mergulhá-los em água durante aproximadamente 20 segundos.

FIN: HUOMIO: Lue rakennushuoneet huolissaesiennen kokoonpanon. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomioi osien oikea asennusjärjestys. Tarkittavat työkalat: Veitistä ja vilaan osien ylikinäristämisen (2); kumivahvo, tielliä ja pyykkiävilkku yhteenliittäjätteen painakallamittimiseksi (3). Pohdista muoviosat miedolla pesuaineelluvuksella ja anna niiden kuivua itsessään, jotta ne ovat joustavat tarkittavat vähin parhaan. Tarkista ennen liittämistä, ettei osat sopivat toisiinsa. Liitä vähin 20 min. Poista kremous ja maali ilmapiirrostila. Maalaat pienet osat ennen kuin irrotat ne piduramiselta (4) (5). Anna maalit kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoonpanoa. Leikkaa jokainen siirtokuvaa erikseen tälli ja upota lämpimään veteen n. 20 sekunniksi. Irrota kuviot paperilta merkitystä kohtesta samalla painamalla kuviot toista vasten.

Read before you start!

RUS: Внимание: Перед сборкой хорошо прочитать руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдайте последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачекки деталей (2);резиновая лента, скайка лента и зажимы для сушки белла для приклей-мания склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого моющего средства и высушить воздухе для того, чтобы краска и переводные картишки лучше прилипали. Перед приклепыванием проверить, подходит ли детали; клей можно использовать экономно. Хром и краску удалить с поверхности склейивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамы (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого тем, как они будут удалены из рамы (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить перед тем, как она будет удалена из рамы (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого тем, как она будет удалена из рамы (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить перед тем, как она будет удалена из рамы (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить перед тем, как она будет удалена из рамы (4) (5).

PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwróć uwagę na kolejność prowadzącą pośrodku przeszyganych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż oraz plinik do usunięcia zajądrowów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamki do bielizny dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wyjmij plastikowe części w wodzie z delikatnym myjącym oraz osuszy na powietrzu, aby zapewnić lepszą粘着性 forbar oraz kalkomanii. Sprawdź przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; pomożesz jeszcze przed dekoltem. Przyklejanie jest ekonomiczne. Usunąć chrom i farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed dekoltem. Wyciągnij z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciągnij z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciągnij z ramki (4) (5).

TR: DÝKKAT: Model yapýrmýna baplarmadan önce acýklamalarý dikkatlice okuyunuz. Modelde kullanýlan her parçaya bir numara verilmektedir(1). Montaj yapýmý sýrasýna dikkat edin. Gerekli e aletler: Parçalarý baþýlý bulundurulý gerçevden cyklamak için maket byýðý ve çapýkarýlmýn almak için eðe(2). Yapýrmýn sýrdürükten sonra parçalarýn yapýrmýsmý l ç in bir arada tutmaya yanýak paket astýðý, seli teþip ve çamýþýr mandalý(3). Boyanýn ve çýkartmalarýn dahu iyi yapýrmýsmý ve kalýcý olmasý için plastik parçalarý detaþýr嫌弃 olarak birleþtirme tam uyup uymadýýný kontrol ediniz. Yapýþýrlýklaç yuzeylerde boyalarýnýz ve krom varsa temizleyiniz. Yapýþýkýn idarî kuralý kuruluyñz. Küçük parçalarý baþýlý bulundurulý çergevden yapýrmadan önce parçalarýn karþýya突如其 olarak birleþtirme tam uyup uymadýýný kontrol ediniz. Hýrýkamýy once kaþýðý ile birlikte kesiniz ve yapýrmýy (4) & (5). Barþa yolda kurukturdu sonra montajda devam ediniz. Her ýký kartýmay once kaþýðý ile birlikte kesiniz ve yapýrmýy (4) & (5). Barþa yolda kurukturdu sonra montajda devam ediniz. Her ýký kartýmay once kaþýðý ile birlikte kesiniz ve yapýrmýy (4) & (5).

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročíst. Každý díl je očíslovaný (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění výronů na dílech (2); přezávka, lepicí pásky a kolíky na prádlo pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v roztoku jemněho pracího prostředku a nechat vyschnout na vzdachu, za účelem zajistění lepivosti barevného natěru a obtísku. Před nalepením zkontrolujte, že díly pasují do sebe a nejdřív nařízněte díly z rámku (4) (5). Barvy nechat vyschnout až po přidržení rámku (4) (5). Barvy nechat vyschnout až po skončení sestavení. Každý motiv oblišku jednotlivě vyznačit a ponořit do teplé vody po dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odstranit a přitlačit pomocí stíracího papíru.

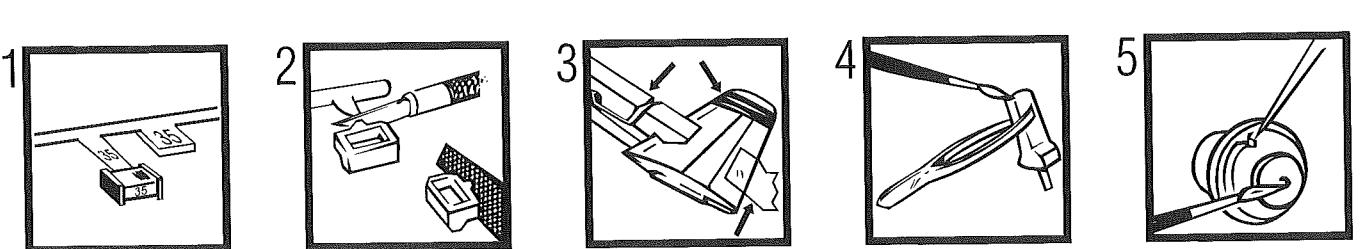
H: FIGYELEM: Az összeállítás előtt az építési útmutatót áposablek át kell olvasni. minden alkatrész szármalát tak el (1). A szerelési lépések sorrendjére ügyelni kell. Szűkiséges szerszámok: kés és részlet az alkatrészek sorjánlatáshoz (2); gyümölcszalag, ragaszósízszalag és rúnasízesz az összeregasztott alkatrések megtartásához (3). A műanyag karikagyűrűök így mosószerek előtt oldatban tisztítsanak a legevonálkell megzsárltan. Ha festékbevonat és a matrikák jobban tapadnak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrések összefellegek-e, a ragaszósínyagot takarékosan kell felhordan. A krómot általában akrilban. A krómot általában akrilban a rámunkkal együtt tisztítanak. A krómot a rámunkkal egymás mellett helyezik be. A festékekkel kapcsolatosan akrilban a rámunkkal együtt tisztítanak. Akrilban a festékekkel kapcsolatosan akrilban a rámunkkal együtt tisztítanak. Akrilban a festékekkel kapcsolatosan akrilban a rámunkkal együtt tisztítanak. Akrilban a festékekkel kapcsolatosan akrilban a rámunkkal együtt tisztítanak. Akrilban a festékekkel kapcsolatosan akrilban a rámunkkal együtt tisztítanak. Akrilban a festékekkel kapcsolatosan akrilban a rámunkkal együtt tisztítanak.

SLO: OPORIZIRO: Pred pričetkom sestavljanja preberi navodila za Euporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pilica zaločevanje delov (1), elastika, lepilni trak in kljukice za perilo za držanje zlepiljenih delov (2). Plastične dele očisti z blagim praskom in posuši do slabej barve in napelke lepilje primejo. Pred lepiljem obvezno preveri, če se deli pravilno prilegajo. Previdno nanesi lepilo. Iz površin, na katere nanaša lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše dele pobarj pred njih odstranit iz okvirja (4) (5). Barva naj se dobro posuši preden nadaljuješ s sestavljanjem. Vsako nekoče izrezljano v potrop vodo (cca. 20 sekund), jo odstrani iz papirja, položi na odgovarjajoče mesto in pritlači s pislom.

SK: POZOR: Pred začiatím stavby si pozorne prešuduje stavebný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dbejte na poradič montážnych krovok. Potrebne nástroje: Nôž alepilnik na oddeľenie dielov zrámka a ich začielenie (2), gumicky z dlasov, lepacia páska stipej na rádio, pre zdrižovanie jednotlivých lepených lepených dielov (3). Diele zlepilstu odmostiť vľažlambom roztoku ciasticeho prostredstva (saponátom) afečnežú uschnutí na vzdchu za účelom lepnej príhovnosti lepidlá, sedi až 5 min. Lepidlo alepilnik je preto aj ďalej užitočné (4) (5). Farba nachať dobré zaschnutú, až potom pokračovať v lesovattovaní. Každú nálepku na významnejších miestach opatrne odstraniť. Male diele alepilnik este pred ich odobratím zrámka (4) (5). Farby nechať dobré zaschnutú, až potom pokračovať v lesovattovaní. Každú nálepku na významnejších miestach opatrne zlepitiť a ponechať do významnejšej príhovnosti až potom alepilnikom (4) (5).

RO: ATENTIE:CITITI INSTRUCTIUNILE CU ATENȚIE ÎNAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPONUENTA ESTE NUMEROTATA. ASAMBLAȚIA ÎN ORDINEA INDICATA PE SCHEMA. PIESELE SE DESPRIND DE PE RAMA CU UN CUTTER. BAVURILE SE ÎNALTURĂ CU UN PILĂ FINĂ. CURATATI PIESELE CARE SE IMBINA DE GRASIMURI. URME DE VOPSSEA SA SE USUCE BINE SI NUMAI APOI CONTINUATI ASAMBLAREA. TAIATI FIECAZI TRANSFER INDIVIDUAL SI IMERSATI IN APA CALDA CCA 20 SEC. TRANSFERATI IN POZITIA DE REDITA APOI APASATI CU O HARTIE. FOLOSITI NUMAI ADEZIVI SI VOPSPELE REVEL.

BG: БИЖАНИЕ! Следвайте указваната схема. всяка част е номерирана. Спазвайте тазе последователността на етапите на слговаряването. Необходими инструменти: нож и пилка за отстраняване или изпилване на отделните части; гума за лента, лейкопласт и ципови за пръскане за да задържите заедно съединените части след запечатането им. Пластиковите те елементи да се почистват в лек разтвор от вода и перилен препарат, да се изплъзват и да се оставят да изсъхнат, за да се постигне по-добро спечелване на боята или ваденката. Нанесете боята върху малките части преди да ги отпълте от шаблонна. Оставете боята да изсъхне преди да пръскате със съдържанието. Преди запечатане на лепилното изстъргте го от външността със спирните членки. Го оставете да изсъхне преди да се изпилват. Издежете по отдалено всяка една възможност и потопете в топла вода за около 20 секунди. Отделете ваденката със указаното място на хартията и я попитайте леско с попивателната хартия.



Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
 Sirvanse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
 Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.
 Huomioida seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoamisvaiheissa.
 Legg merke til symbolene som benyttes i monteringstrinnene som følger.
 Proszę zwrócić uwagę na następujące symbole, które są użyte w ponizszych etapach montażowych.
 Daha sonralı montaj basamaklarında kullanıacak olan, aşağıdaki semboleler lütfen dikkat edin.
 Kerjük, hogy a következő szimbólumokat, mielyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
 Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die In de onderstaande bouwfases worden gebruikt.
 Por favor, preste atención aos símbolos que seguirão pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.
 Observa: Nedanstående pictogram används i de följande arbetsmomenten.
 Læg venligst mærke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggefaser.
 Показаны симолы, которые используются в последующих операциях сборки.
 Порекомендуем прочитать эти знаки перед началом следующих работ.
 Dbejte prisim na dale uvedene symboly, ktery se pouzivaji v následujicích konstrukcnih stupnic.
 Prosimo za Vašu pozornost na siedeče simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen

Soak and apply decals

Mouiller et appliquer les décalcomanies

Transfer in water eten laten weken en aanbrengen

Rernjar y aplicar las calcomanías

Pôr de molho em água e aplicar o decalque

Immergere in acqua ed applicare decalcomanie

Blött och fäst delarna

Kostuta siirtokuvia vedessä ja aseta paikalleen

Fukt motivet i varmt vann og få det over på modellen

Dipp bildet i vann og sett det på

Піреноючу картинку піномочті та наклеїти

Zmiejszczyzny kalkomanie w wodzie a następnie naklej

Внушите та халкоювіть ото впріж к топібдесіте тун

Çıkarmayı suda yumaşalın ve yapın

Обтиск најмоћи у воде а умиси

a matricat vizben beáztatni és felhelyezni

Preslikati potopiti v vodo in zatem nanašati



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen
 Recommandé pour l'application des décals
 Recomienda para la aplicación de decalcomanías
 Aanbevolen voor het aanbrengen van transfers
 Recomendado para aplicar os decalques
 Recomendada per applicare le decalcomanie
 Recomenderas för montering av delar
 Anbefalet til påsættning og påleje af decal's
 Рекомендуют использовать для фиксации переносных картинок на поверхности модели
 Задекстровано для наклеивания картинок
 Задекстровано для наклеивания картинок
 Деталин язгыдан калканнан лаңсыз едір
 Правправе на зепшан привескіңі деңгеш
 Матика жағын
 Рекомендовано за пријевanje најпек
 Опоручено за зепшан привескіңі деңгеш
 RECOMMANDÉ PENTRU APLICAȚIA ÎN DELURILOR
 Порекомендовано за фиксација на картички върху повърхността на модела



Kleben

Glue

Coller

Lijmen

Engomar

Colar

Incollare

Limmas

Límaa

Límes

Lim

Klejnīt

Przykleić

колянда

Yapıştırma

Lepení

ragasztni

Lepiti



Nicht kleben

Don't glue

Ne pas coller

Nietlijmen

No engomar

No engomar

Non incollare

Limmas ej

Alá límaa

Stik IKKE limes

Ikke lim

Не клеить

Nie przyklejać

μη κολλάτε

Yapıştırma

Nelepit

nem szabad ragasztani

Ne lepiti



Wahlweise

Optional

Facultatif

Naar keuze

No engramar

Alternado

Limmas ej

Alá límaa

Stik IKKE limes

Valgfritt

Välifritt

На выбор

Do wyboru

εναλλακτικά

Seçmeli

Volitelné

tetszs szerint

način izbire



Klebeband

Adhesive tape

Détachier de ruban adhésif

Plakband

Cinta adhesiva

Fita adesiva

Nastro adesivo

Facilatative

Tejp

Tape

Tape

Липките ленти

Taśma klejaca

кохлутки таңыда

Yapıştırma bandı

Lepicí páska

ragasztszalag

Traka z lepilom



Klarlichtteile
 Clear parts
 Pièces transparentes
 Transparente onderdelen
 Limpiezas las plazas
 Peça transparente
 Parte transparente
 Genomsiktige delar
 Läpinäkyvä osat
 Glassklare dele
 Gjennomsiktige deler
 Прозрачные детали
 Elementy przeźroczyste
 Επαρχιανέ εξορτήματα
 Seffaf parçalar
 Прозрачные дли
 áttetsző alkatrészek
 Deli ki se jasno vide



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
 Repeat same procedure on opposite side
 Opérer de la même façon sur l'autre face
 Døzelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant
 Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
 Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
 Stessa procedura sul lato opposto
 Upprepa proceduren på motsatta sidan
 Toista sama toimenpide kuten viereissellä sivulla
 Det samme arbejde gentages på den modsættende side
 Gjenta prosedyren på siden tvers overfor
 Повторите такую же операцию на противоположной стороне
 Taki sam przebieg czynności powtórzyć na stronie przeciwniej etapowalibet te tunc iðia diðukcasıda stñn amévanı: plœurá
 Aynı işlemi karşı tarafa tekrarlayın
 Stejný postup zapovádat na protilehlé straně
 ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni
 Isti postopek ponoviti na suprotne strani



Abbildung zusammengesetzter Teile
 Illustration of assembled parts
 Figure représentant les pièces assemblées
 Afbeelding van samengevoegde onderdelen
 Ilustración de piezas ensambladas
 Figure representando peças encalhadas
 Illustrazione delle parti assemblate
 Bilden visar delarna hopsatte
 Kuvia yhteenlittelyistä osista
 Illustrasjonen viser de sammensatte delene
 Illustrasjon, sammensatte deler
 Изображение смонтированных деталей
 Russunek zložonych częsci
 απεικόνιση των συνοριοληγμένων εξαρτημάτων
 Birlesirilen parçaların şekli
 Zobrazení sestavených dílů
 összeállított alkatrészek ábrája
 Slika slopljenega dela



Mit einem Messer abtrennen
 Detach with knife
 Détacher au couteau
 Met een mesje afsnijden
 Separar con un cuchillo
 Separar utilizando una faca
 Staccare col coltello
 Skär loss med kniv
 Irrota veltellä
 Adsikles med en kniv
 Skjár av med en kniv
 Одељати нохом
 Odelač nožem
 Bir bıçak ile kesin
 Oddélez pomocí nože
 kés segítségével leválasztani
 Oddelit z nožem

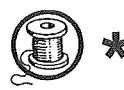


Bauteile trocken lassen
 Allow the parts to dry
 Lalser sécher les pièces
 Onderdelen laten drogen
 Dejar secar las piezas
 Deixar secar os componentes
 Far assecigarsi i componenti
 Anna sešim kylvua
 La delene torke
 Lad komponenterne torre
 Lát byggdelarna torka
 Дајте дејствија исклучују ја
 Čешци постављају до височине
 Аρχιετε τα μετρη να αποχωριστούν
 Yapı parçalarını kurumaya bırakır
 Алаткезекет ھاجا سازdır
 Jednotlivé díly nechte zaschnout
 Putstite da sestavni del posušijo

Anzahl der Arbeitsgänge
 Number of working steps
 Nombre d'étapes de travail
 Het aantal bouwstappen
 Número de operaciones de trabajo
 Número de etapas de trabajo
 Numero di passaggi
 Antal arbetsmoment
 Työvalmennus lukumäärä
 Antall arbeidstrinn
 Antall arbeidstrinn
 Количество операций
 Liczba operacji
 αριθμός των εργασιών
 İş sahalarının sayıısı
 Počet pracovních operací
 a munkafolyamatok száma
 Стевишка корака монтаже



Zusammenbau-Reihenfolge
 Sequence of assembly
 Ordre d'assemblage
 Volgorde van montage
 Orden de montaje
 Ordine di montaggio
 Orden del montaje
 Monteringsrekkefølge
 Kokoamisjärjestys
 Monteringsställförd
 Rakkefølgen af monteringen
 Последовательность монтажа
 Összeszerelési sorrend
 Акодоула тұнғармалығыншы
 Kurmak-Sira
 Kolejnosc montażu
 Vrstni red sestavljanja
 Montáz - postup



Schwarzen Faden benutzen
 Use black thread
 Employer le fil noir
 Gebruik zwarte draad
 Utilizar hilo color negro
 Utilizar filo preto
 Use丝线
 Använd svarta trådar
 Käytä mustaa lankaa
 Benyt en sort
 Bruk svart
 Использовать черные нитки
 Użyć czarnej nici
 χρησιμοποιείτε την καφέ μαύρου
 Kahverengi siyah İplik kullanan
 Použít černé vlákno
 barna fekete fonatalt kell használni
 Uporabljati črni nit



Loch bohren
 Make a hole
 Faire un trou
 Maak een gat
 Practicar un taladro
 Perfurar
 Fare un foro
 Borra hål
 Poraá relkä
 Der bores et hul
 Bor hull
 Просверлить отверстие
 wywiercić otwór
 ovoľiťce trouť
 Delik aqan
 Vyvráť diru
 lyukat fürni
 Narediti lukinjo



Entfernen
 Remove
 Détacher
 Verwijderen
 Sacar
 Retirar
 Eliminar
 Tag loss
 Poista
 Fjernes
 Fjern
 Удалить
 Usunąć
 αποτράπεστε
 Termezleyin
 Odstranit
 eltávolítani
 Ostraniti

Unregelmäßig mit einem Pinsel verteilen
 Apply unevenly with a brush
 Enduire irrégulièrement au pinceau
 Met penseel onregelmatig verdeven
 Distribuir desuniformemente con un pincel
 Espalhar de forma irregular com um pincel
 Ripartire in modo irregolare con un pennello
 Fördeла ојамит меш пенсел
 Jaoitele epásähänölliseksi siveltimellä
 Fordeles uregelmässigt med en pinsel
 Fordeles ujelvit med en pensel
 Распределить неравномерно с помощью кисточки
 Rozprowadzić nieównomierne pedzlem
 یا ہوا پنڈلو موڑاتے اسپریٹو کر
 Düzensiz olarak bir fırça ile daglin
 Nepravidelně rozdělit prostřednictvím štětce
 egy esetleg szabálytalansul elosztatni
 Nenakomerno nanesti z četkot

Nicht enthalten
 Not included
 Non fourni

Behört nicht tot de levering
 No incluido
 Non comprisi

Não incluído
 Ikke medsendt
 Ingår ej

Ikke inkluderet
 Èivat sisältä
 Δen oμπεριλαμβάνεται

Не содержится
 Nem tartalmazza
 Nie zawiera

Ni vsebovano
 İçerisinde bulunmamaktadır
 Nerîf obsazeno

Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benedigde kleuren	Painturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Användta färger	Tarvitavat värit Du trenger følgende färger	Nödvändige färger Необходимые краски	Notrebeene kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Απαιτούμενα χρώματα	Szükséges színek. Potrebne barve	
A	B	C	D	E	F				
weiß, seidenmatt 301 white, silky-matt blanc, satiné mat wit, zijdemat blanco, mate seda branco, fosco sedoso bianco, opaco seta vit, sijdematt valkoinen, silkkihimmeä hvít, silekmatt hvít, silekmatt белий, шелковисто-матовый biały, jedwabisto-matowy λευκό, μεταξωτό ματ beyik, ipek mat bílá, hedvábňe matná fehér, selyemmatt bela, svila mat	schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso nero, opaco seta svart, sijdematt musta, silkkihimmeä sort, silekmatt sort, silekmatt чёрный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábňe matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	luthansa-gelb, seidenmatt 310 Luthansa yellow, silky-matt jaune Luthansa, satiné mat Luthansa geel, zijdemat amarillo Luthansa, mate seda amarelo Luthansa, fosco sedoso giallo Luthansa, opaco seta Luthansa-gul, sijdematt Luthansa-gul, silekmatt Luthansa-gul, silekmatt желтый "лутанская", шелк.-матовый żółty Luthansa, jedwabisto-matowy żółty Luthansa, metaxwotó mat luthansa saris, ipek mat žlutá Luthansa, hedvábňe matná Luthansa-sárga, selyemmatt luthansa rumena, svila mat	leuchtrot, seidenmatt 332 luminous red, silky-matt rouge vif, satiné mat lichtrot, zijdemat rojo fuerte, mate seda vermelho fosfor., fosco sedoso rossa chiaro, opaco seta lysred, sijdematt lyhontainen, silkkihimmeä lysende röd, silekmatt lysende röd, silekmatt красный "лутанская", шелк.-матовый czerny świeci, jedwabisto-mat. φωτεινό κόκκινο, μεταξωτό ματ acik kirmizi, ipek mat světlečervená, hedvábňe matná világító piros, selyemmatt močno rdeča, svila mat	feuerrot, seidenmatt 330 fiery red, silky-matt rouge feu, satiné mat rood helder, zijdemat rojo fuero, mate seda vermelho fosfor., fosco sedoso rosso fuoco, opaco seta rossa fuoco, opaco seta efröd, sijdematt tulipunainen, silkkihimmeä ildred, silekmatt ildred, silekmatt огненно-красный, шелк.-матовый czerny ognisty, jedwabisto-mat. κόκκινο φωτιάς, μεταξωτό ματ acik kirmizi, ipek mat ohnivé červená, hedvábňe matná túzpiros, selyemmatt ogenj rdeča, svila mat	laubgrün, seidenmatt 364 leaf green, silky-matt vert feuille, satiné mat bladgrøn, zijdemat verde follaje, mate seda verde gallo, fosco sedoso verde foglia, opaco seta løvgrøn, sijdematt lehdenvihreä, silkkihimmeä longren, silekmatt longren, silekmatt листяно-зеленый, шелк.-матовый zielony lisicasty, jedwabisto-matowy πρόσινο φύλλουμένον, μεταξωτό ματ zelená jako list, hedvábňe matná lombzöld, selyemmatt list zelená, svila mat				
G	H	I	J	K	L	M	N		
lichtblau, glänzend 50 light blue, gloss bleu clair, brillant lichtblauw, glansend azul celeste, brillante azul celeste, lucente blau celeste, lucente ljusblå, blank vaaleansininen, kultava lysende blå, skinende lyseblå, blank ryaboboi, блестящий jasmoniebiski, błyszczący ундя фуртю, γυαλιστερό ipek mavisi, parlak světlemodrá, lesklá világító kék, fényes svetlo plava, bleskajoča	grau, seidenmatt 374 grey, silky-matt gris, satiné mat gris, zijdemat gris, mate seda cinzento, fosco sedoso gris, opaco seta grå, sijdematt harmaa, silkkihimmeä grå, silekmatt grå, silekmatt серый, шелковисто-матовый 	ocker, matt 88 ocre, matt ocre, mat oker, mat ocre, mate ocre, fosco ocre, opaco ockra, matt oliva (kettumalta), himmeä oker, mat oker, mat oker, mat окраинский, металлик ochra, matowy άχρα, ματ koyu kavunçi, mat okrové žlutá, matná szürke, selyemmatt 	aluminium, metallic 99 aluminium, métallique aluminio, metálico aluminio, metallizado aluminio, metálico aluminiu, metallico aluminiu, metallic aluminum, metallik aluminum, metálico alumínium, metalli hliníková, metaliza alumínium, metálico aluminijs, metalik messing, metallic messing, métallique mosiądz, metaliczny pirinc, metalik mosazná, metaliza ságarész, metáll mesing, metálik	messing, metallic 92 brass, métallique latón, metálico latón, metallizado latón, metálico 	hautfarbe, matt 35 flesh, matt couleur chair, mat tautson, mat colur piel, mate 	schwarz, matt 8 black, matt noir, mat zwart, mat negro, mate preto, fosco nero, opaco svart, matt musta, himmeä sort, mat sort, mat sort, mat черный, матовый czarny, matowy μαύρο, ματ siyah, mat černá, matná fekete, matt črna, mat	gelb, glänzend 12 yellow, gloss jaune, brillant geel, glansend amarillo, brillante glau, lucente guľ, blank keltainen, kultava guľ, skinende guľ, blank желтый, блестящий żółty, błyszczący κίτρινο, γυαλιστερό ² san, parlak žlutá, lesklá sárga, fényes rumena, bleskajoča		

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houd u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I: Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto da segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Beata bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomiol ja säälytä ohjeet varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдайте прилагаемый текст по технике безопасности, храните его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Προσέξτε τις συνημμένες υποδείξεις ασφάλειας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεσή σας.

TR: Ekteki güvenilik talimatlarıննı dikkate alır, bakabileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen!

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hraniť na vsem dostopnom mestu.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung, das aus der Kartonage herausgeschnittene EAN-Strichcode-Feld und der Kassenbon eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationsendsendungen werden von uns nicht angenommen!** Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden". Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributore abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr 20-30, 32257 Bünde.

This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain.
For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids. Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, munir de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.

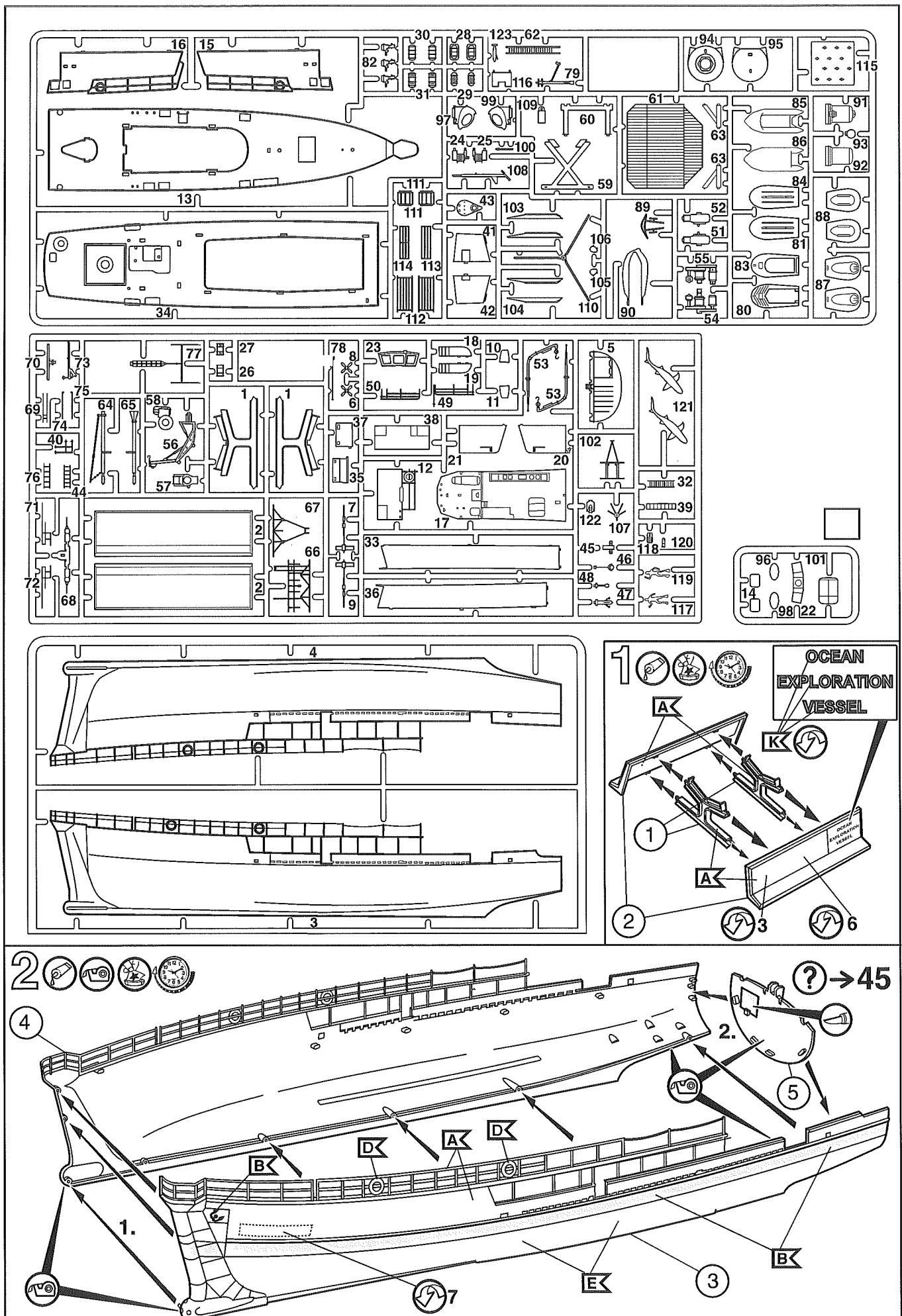
Les pièces de recharge utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendrez pas satisfaction, vous pouvez nous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

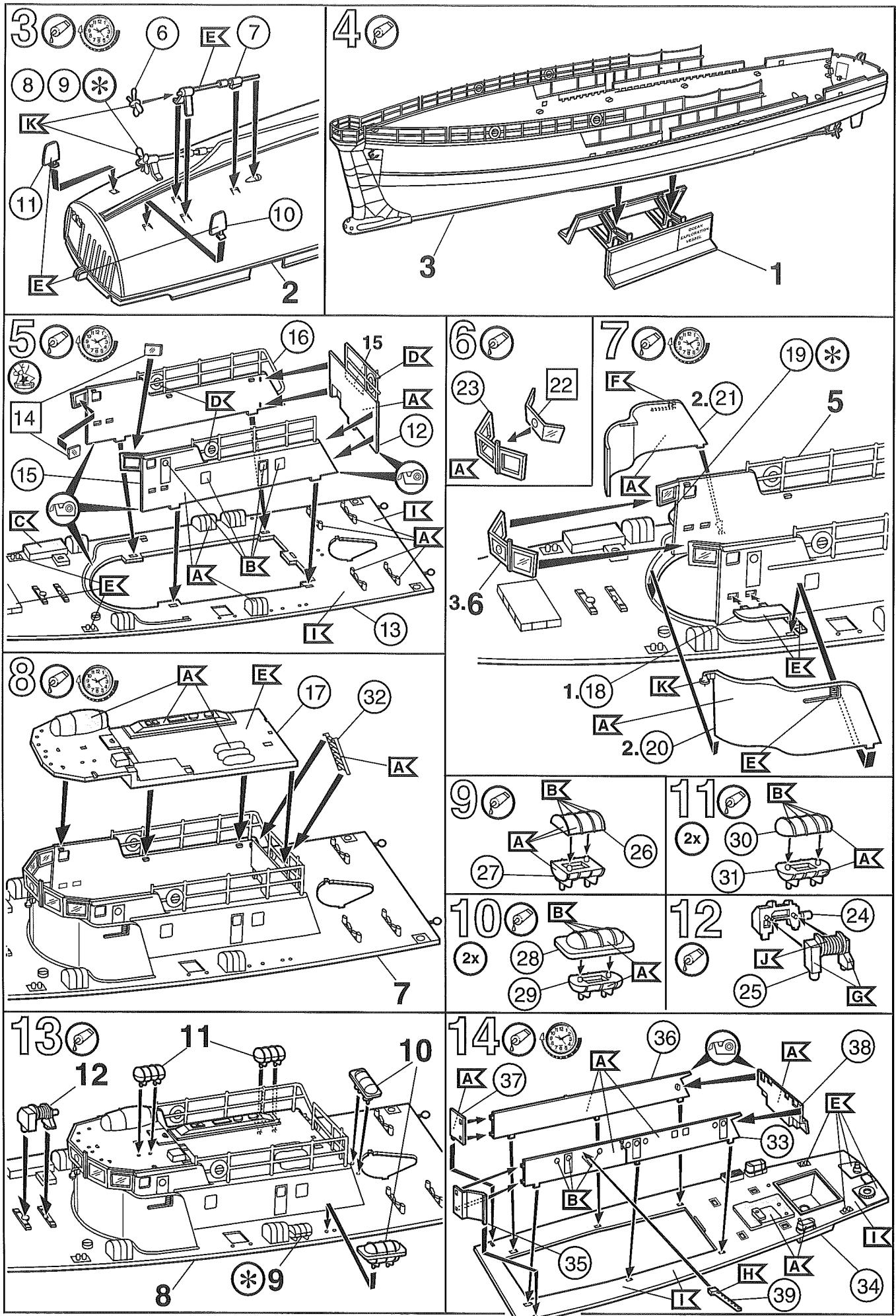
Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

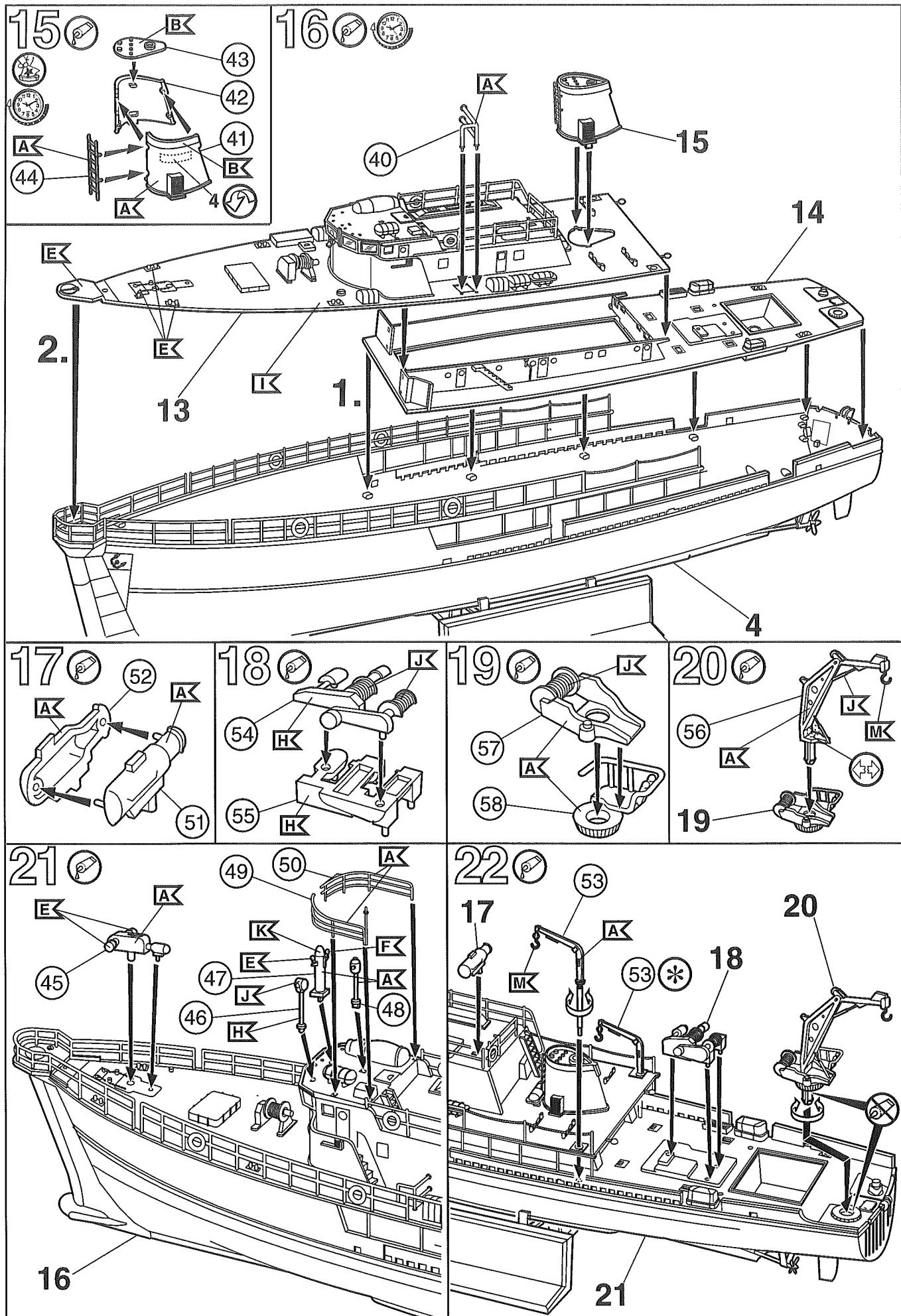
Dit bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos gesneden EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

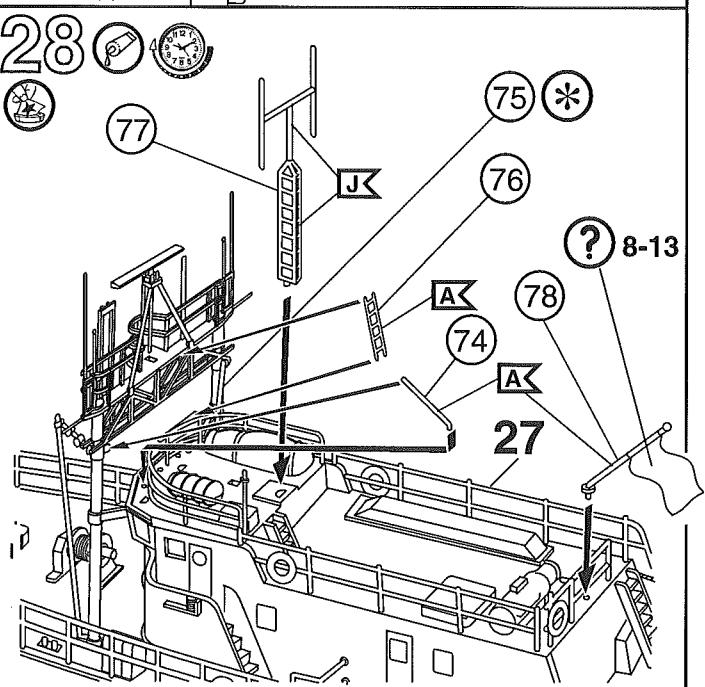
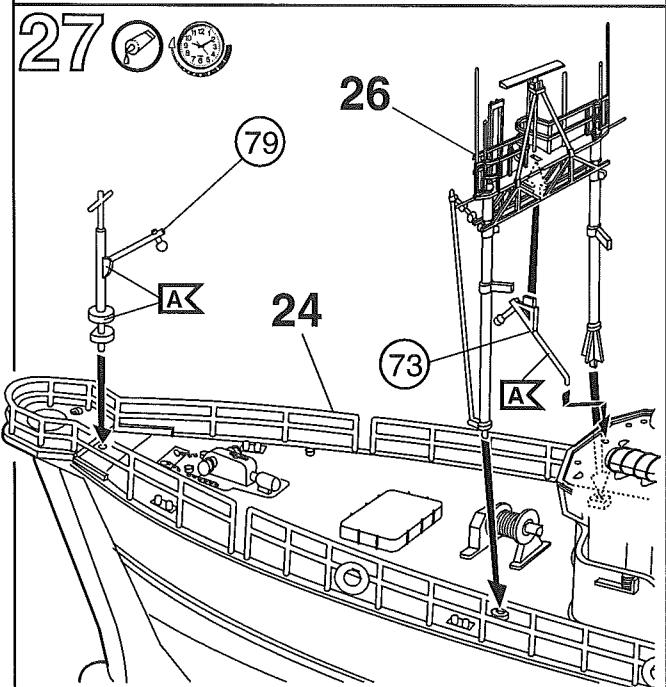
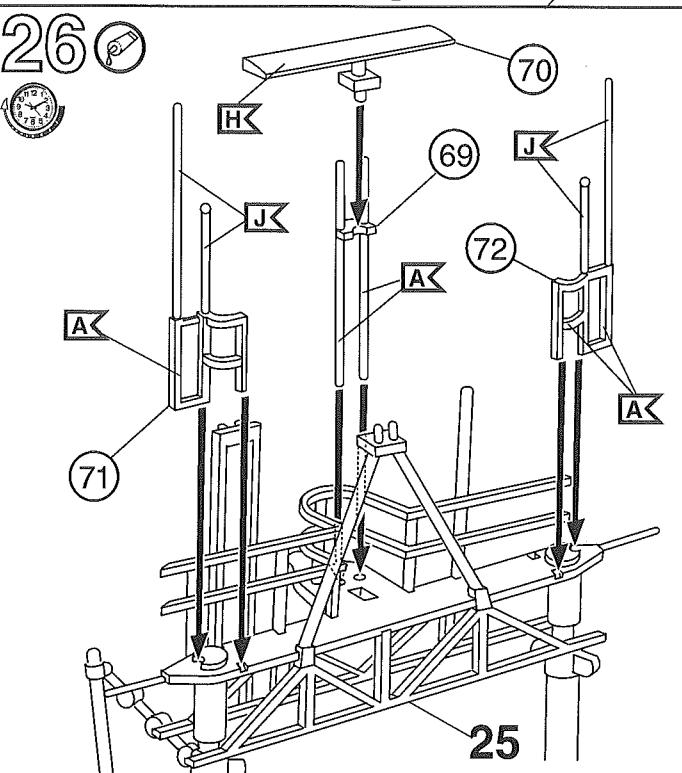
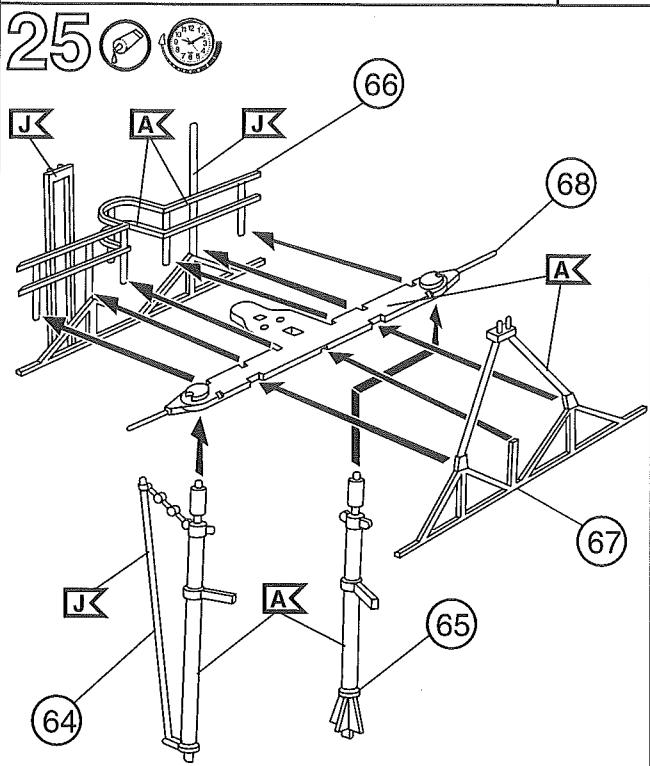
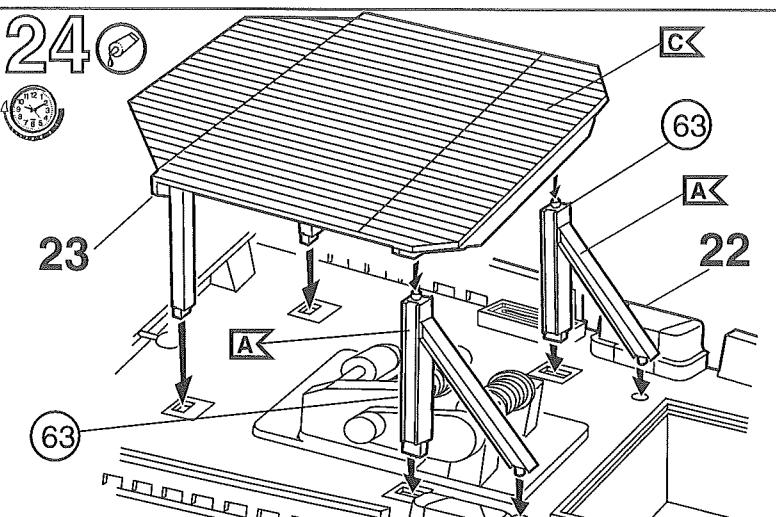
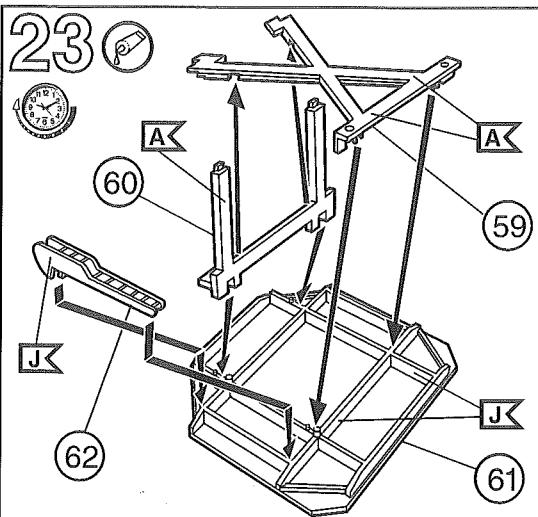
Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux,

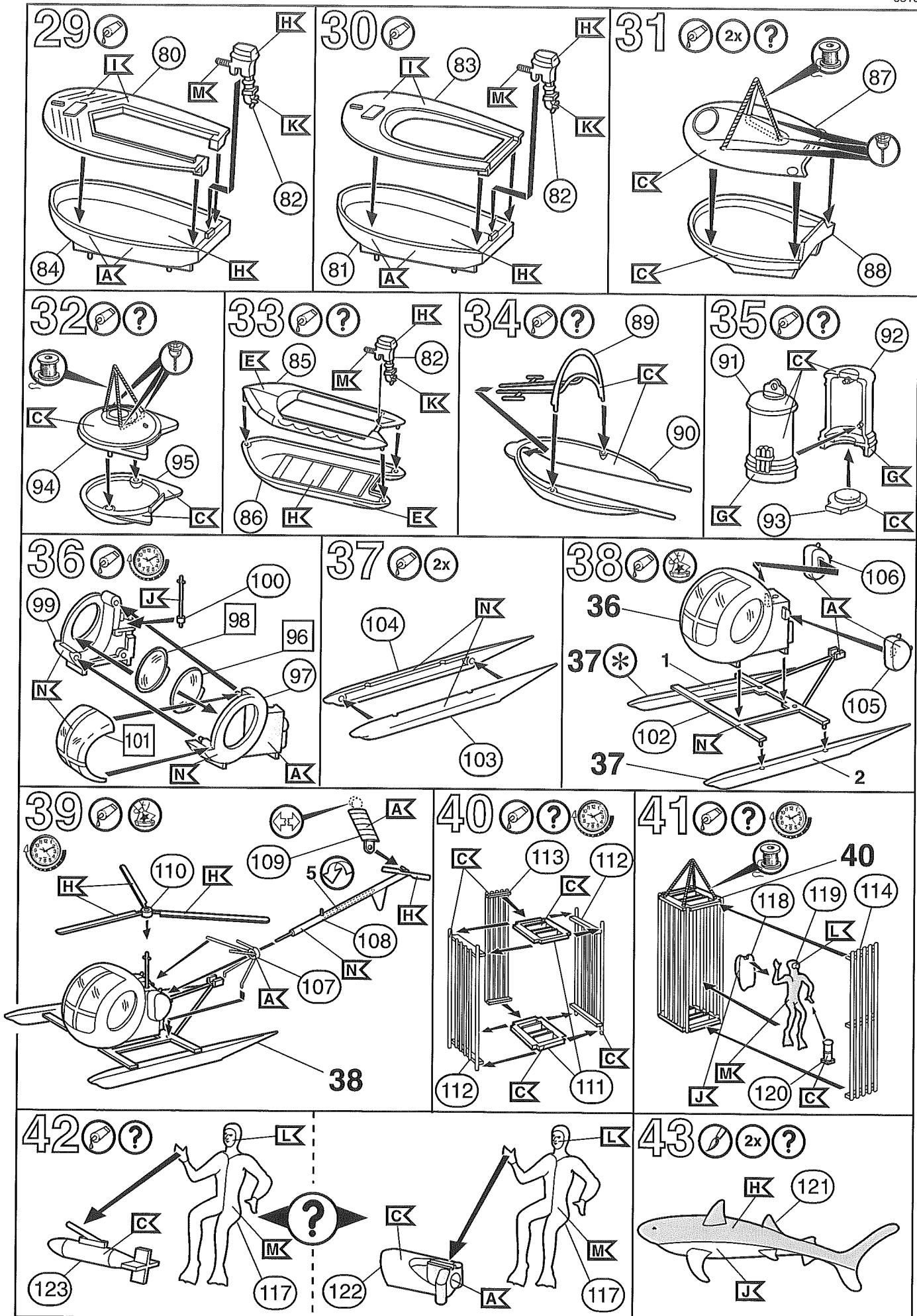
Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannie. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkel.





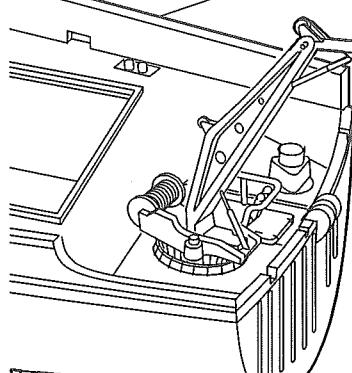






44 ⚡ ?

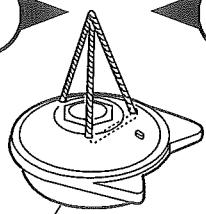
28



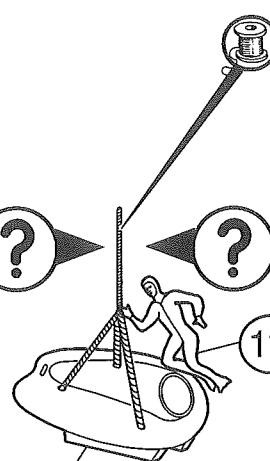
35



32



31



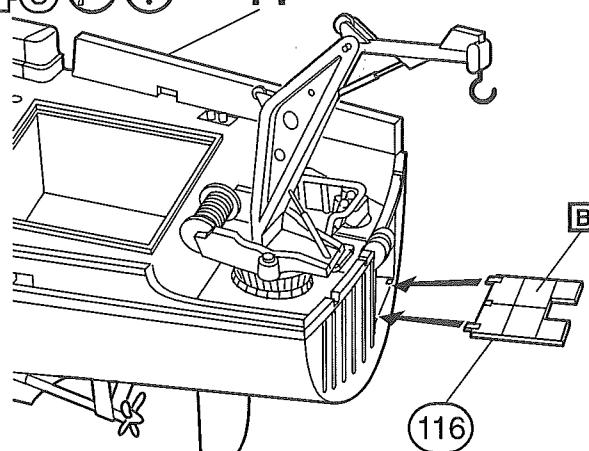
117

41



45 ⚡ ?

44

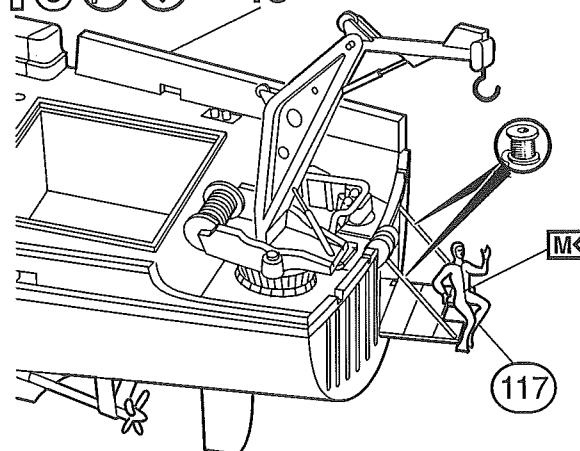


B

116

46 ⚡ ?

45

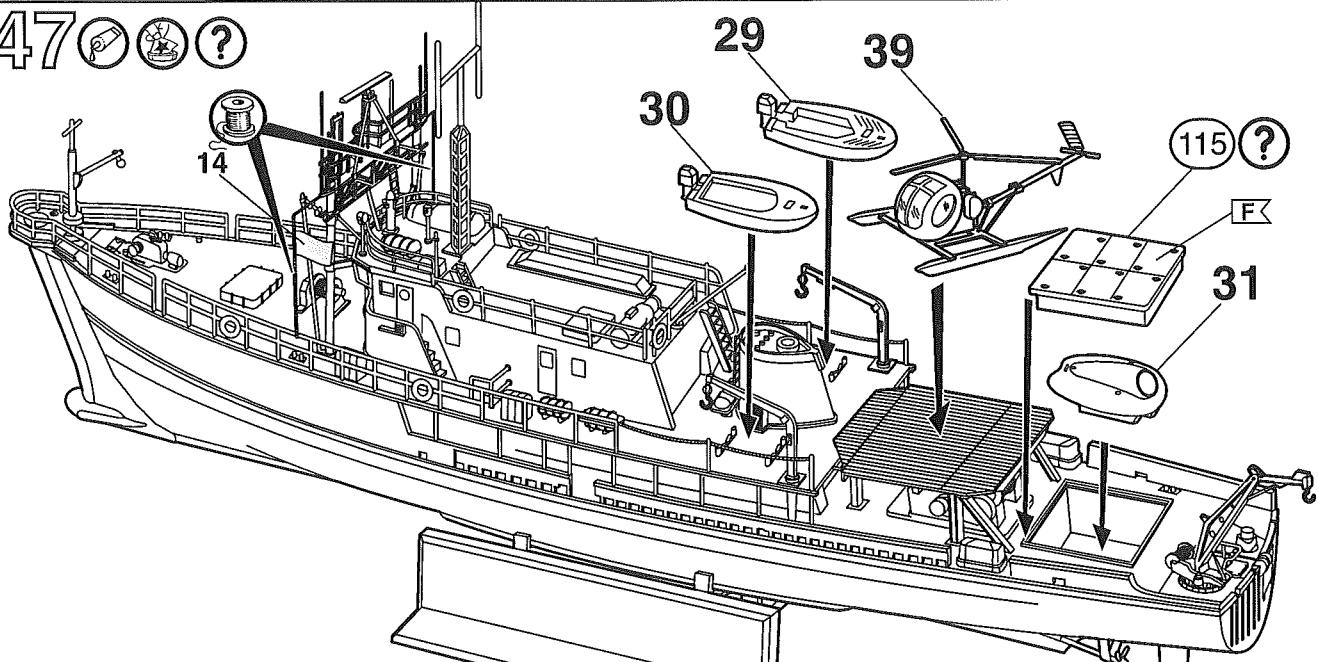


M

117

47 ⚡ ?

14



29

30

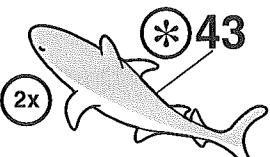
39

31

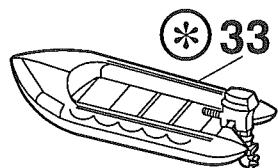


F

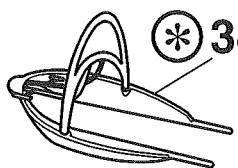
115



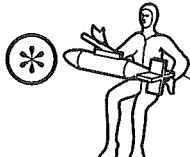
2x



* 33



* 34



42

